



CHAPITRE 106

Loi modifiant la Loi concernant Les commissaires d'écoles pour la municipalité de ville d'Anjou, dans le comté de Lafontaine

[Sanctionnée le 8 avril 1971]

Préambule.

ATTENDU que Les commissaires d'écoles pour la municipalité de ville d'Anjou, dans le comté de Lafontaine, ont, par leur pétition, représenté:

Qu'il est dans l'intérêt des commissaires et des électeurs de modifier certaines dispositions d'une loi les concernant;

Attendu que la pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi à cette fin et qu'il y a lieu de faire droit à sa demande;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1958/59,
c. 133,
a. 4,
remp.

1. L'article 4 du chapitre 133 des lois de 1958/1959 est remplacé par le suivant:

Élection
du président.

« 4. Les commissaires d'écoles doivent, avant le premier juillet de chaque année scolaire, s'assembler pour élire leur président qui doit être choisi parmi eux et rester en fonction jusqu'à la nomination de son successeur. »

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 106

An Act to amend the Act respecting The school commissioners for the municipality of the town of Anjou, in the county of Lafontaine

[Assented to 8th April 1971]

WHEREAS The school commissioners Preamble.
for the municipality of the town of Anjou, in the county of Lafontaine, have by their petition represented:

That it is in the interest of the commissioners and of the electors to change certain provisions of an act respecting them;

Whereas the petitioner has prayed for the passing of an act for such purpose and it is expedient to grant its prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. Section 4 of chapter 133 of the 1958/59, statutes of 1958/1959 is replaced by the c. 133, s. 4, replaced.

“4. Before the first of July each year, Election
the school commissioners must meet to of chair-
elect a chairman, who must be chosen man.
from among their number and shall remain in office until his successor is appointed.”

2. This act shall come into force on Coming
the day of its sanction. into force.